



清远市商务局招商服务热线

TEL:0763-3364054

我们的城市

OINGYUAN,

A PICTURESQUE CITY WITH VAST POTENTIAL

清远不远・清远更清

CONTENTS 目录

清远介绍 02

战略机遇 03

区位优势 04

交通网络 05

人文荟萃 06

政务服务 07

人才资源 08

生活配套 09

重点产业

产业载体介绍 17

产业载体

入驻企业 15

准入门槛 31

投资要素成本 33

政策扶持 35

准入资料

服务信息 47

清远介绍

QING-YUAN BUSINESS CARD

QING-YUAN, A PICTURESQUE CITY WITH VAST POTENTIAL 清远不远,清远更清

清远是一座有着2000多年历史的岭南古城,山清水秀、风情独特、环境优美;同时也 是一座年轻而富有魅力的城市,于1988年撤县建市,面积1.92万平方公里,户籍总人口约 450万人,其中少数民族人口21万多人。清远是距离粤港澳大湾区最近、发展空间最大、生 态条件最好的城市,素有广州"后花园"之称,是大湾区的"北大门"。

As an ancient city south of the Nanling Mountains, Qingyuan boasts a history of more than 2,000 years. It is featured by picturesque sceneries, unique customs, and beautiful environment. It is also a young and attractive city. It was established in 1988 after converting a county into a city, covering an area of 19,200 square kilometers. The total registered population is about 4.5 million, including more than 210,000 people from ethnic minorities. Qingyuan is a city that is nearest to the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area with the greatest development potential and the most advantageous ecological conditions. Dubbed as "a backyard garden" of Guangzhou, it functions as the "North Gate" of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

DEVELOPMENT ORIENTATION

发展定位

争当融湾崛起排头兵

B TAKE THE LEAD IN INTEGRATING INTO THE GUANGDONG-HONG KONG-MACAO GREATER BAY

「造城乡融合示范市

BUILD A BENCHMARK FOR ECOLOGICAL DEVELOPMENT 构建生态发展新标杆 BUILD A CROSS-REGIONAL CHARMING BACKYARD GARDE 建设"双区"魅力 后花园

STRATEGIC OPPORTUNITIES

战略机遇

2018年10月 ON OCTOBER 23, 2018

2018年10月23日习近平总书记亲临清远视察,为清远发展把航定向。

On October 23, 2018, General Secretary Xi Jinping paid an inspection visit to Qingyuan and charted the course for its development.

2019年12月 IN DECEMBER 2019

国家发改委等18个部委联合下发《关于开展国家城乡融合发展试验区工作的通知》,公布了11个国家城乡融合发展试验区名单,广东广清接合片区是全省唯一的试验区。

Eighteen ministries and commissions including the National Development and Reform Commission jointly issued the "Circular on the Implementation of National Pilot Zones for Integrated Urban-rural Development", announcing 11 national pilot zones for integrated urban-rural development, with junctional area between Guangzhou and Qingyuan being the only pilot zone in Guangdong.

2021年5月 IN MAY 2021

广东省委省政府印发<mark>《广清经济特别合作区建设总体方案》</mark>,提出高标准规划建设合作区,创造新时代城乡区域,推进广清产业产城融合发展。

Guangdong Provincial Party Committee and Provincial Government issued the General Plan for the Construction of Guangzhou-Qingyuan Special Economic Cooperation Zone, proposing the concept of planning and building a high-quality cooperation zone, constructing urban and rural areas in the new era, and promoting integrated industrial and urban development in both Guangzhou and Qingyuan.

全省正积极打造"双循环"新发展格局的战略支点、推进粤港澳大湾区和深圳先行示范区"双区"建设、给清远发展带来了强大的驱动效应。

Vigorous efforts are being made on building strategic fulcrum of the new development pattern of dual circulation" and promoting the building of Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area and Shenzhen Pilot Demonstration Zone, which has brought a strong driving effect to the development of Qingyuan.

2022年8月 IN AUGUST 2022

2022年8月,广东省自然资源厅公布《广东省都市圈国土空间规划协调指引》,其中,广州都市圈聚焦广州市、佛山市全域以及肇庆市的端州区、鼎湖区、高要区、四会市,清远市的清城区、清新区、佛冈县。广佛肇清将通过合作实现优势互补,共同营造良好发展格局和生活品质,全力推动建设世界一流都市圈。

In August, 2022, Guangdong Provincial Department of Natural Resources published the Guidelines for the Coordination of Land and Space Planning in Guangdong Metropolitan Area, in which Guangzhou Metropolitan Area focused on Guangzhou, Foshan, and Duanzhou District, Dinghu District, Gaoyao District and Sihui (a prefecture-level city) of Zhaoqing, Dingcheng District, Qingxin District, and Fogang County of Qingyuan, Guangzhou, Foshan, Zhaoqing, and Qingyuan complement each other's advantages through cooperation and jointly create a good development pattern, improve residents'quality of life, fully promoting the construction of a world-class metropolitan area.



LOCATION ADVANTAGES 区位优势





清远市面积为1.92万平方千米约占广东省面积的10.6%

Covering an area of 19,200 square kilometers, Qingyuan accounts for about 10.6% of Guangdong Province in area.

地理位置 GEOGRAPHICAL LOCATION

清远位于广东省中北部,北江中游,南岭山脉南侧与珠江三角洲的结合带上,地势自西北向东南倾斜,山地、丘陵为主。南接广州、佛山、北接湖南、广西,东西与韶关、肇庆为邻,是广东省陆地面积最大的地级市。

Located in north—central Guangdong, Qingyuan is in the middle reaches of the Beijiang River and in a junctional zone between the south side of the Nanling Mountains and the Pearl River Delta. It leans from northwest to southeast, dominated by mountains and hills. It adjoins Guangzhou and Foshan to the south, Hunan Province and Guangxi Zhuang Autonomous Regionto the north, and Shaoguan and Zhaoqing to the east and west respectively. Qingyuan is the largest prefecture—level city the in Guangdona.

地区优势 REGIONAL ADVANTAGES

广东省中北部,处于"粤港澳大湾区"的北大门

It is in north-central Guangdong, serving as the north gate of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.



TRANSPORTATION NETWORK

交通网络



总规划高速公路里程达1444公里

The total planned length of highways is 1,444km

六纵 京港澳高速 广连高速 乐广高速 许广高速 佛江高速北延线 二广高速 Erenhot-Guang

Four horizontal 四横

佛清从高速 汕湛高速 汕昆高速 Shantou-Kunn 韶贺高速

清远至高明高速

二广高速连山至贺州支线高速





3、广清城轨、磁悬浮旅游专线

GUANGZHOU-QINGYUAN INTER-CITY LIGHT RAIL AND MAGLEV TOURIST LINE

RAILWAY, GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG HIGH-SPEED RAILWAY





4、京广高铁清远站、京广铁路、广深港高铁 QINGYUAN STATION OF BEIJING-GUANGZHOU HIGH-SPEED RAILWAY, BEIJING-GUANGZHOU

高速公路: 40分钟到达广州白云国际机场。

个多小时到达广州市中心。

1.5-HOUR DRIVE TO DOWNTOWN GUANGZHOU 2个多小时到达深圳。

2.5-HOUR DRIVE TO SHENZHEN

京广高铁: 15分钟到达广州北、 BEIJING-GUANGZHOU HIGH-SPEED RAILWAY: 15-MINUTE TRAVEL TO GUANGZHOU NORTH STATION

• 广清城轨: 16分钟到达广州花都、

GUANGZHOU-QINGYUAN INTER-CITY LIGHT RAIL: 16-MINUTE TRAVEL TO HUADU DISTRICT, GUANGZHOU

46分钟到达广州白云国际机场北。
46-MINUTE TRAVEL TO BAIYUN AIRPORT NORTH STATION, GUANGZHOU 小时到达深圳北、 1-HOUR TRAVEL TO SHENZHEN NORTH STATION

9个小时到达北京。 9-HOUR TRAVEL TO BEIJING

ECO-TOURISM 生态旅游

气候环境 CLIMATE

水资源

WATER RESOURCES

饮用水质达标率100%

Drinking water quality compliance

rate of Qingyuan is 100%.



空气质量优良率90%以上 excellent air quality rate over 90%

景区数量

all year round.

NUMBER OF SCENIPC SPOTS



目前全市开放接待的旅游景区(点)共有132处

2022年清远市共有3A级以上景区43家,其中 At present, there are 132 tourist attractions (spots) open in the city. In 2022, there are 43

气候环境:立体气候显著,北部地区与南部地区气候差异

Climate: There are varied weather conditions and the climate in the northern region vary greatly from that in the southern region, with an excellent overall air quality rate above 90%

3A-level above scenic spots in Qingyuan, including

5A级景区 家 One 5A-level scenic spot

较大,空气质量优良率常年90%以上。

3A级景区23家 23 3A-level scenic spots

4A级景区19家

4A以上景区位列广东省排 Qingyuan ranks the second in terms of the number of 4A-level and above scenic spots

旅游品牌 TOURISM BRAND

中国优秀旅游城市

China Excellent Tourism City

中国漂流之乡 Hometown of Rafting in China 国家园林城市

National Landscape Garden City

中国奇洞之乡 Hometown of Adventurous Caves in China 中国温泉之城

Hot Spring City of China

中国英石之乡 Hometown of Yingde Stone in China

CULTURE

人文荟萃

文人墨士 MEN OF LETTERS

苏轼 Su Shi

张九龄 Zhang Jiuling

韩愈 Han Yu 刘禹锡 Liu Yuxi

营销 BUSINESS 环境

GOVERNMENT SERVICES

政务服务



"一网通办"

"INTEGRATED ONLINE SERVICES"

2257项政务服务事项实现网上办理

2257 GOVERNMENT SERVICES ARE ACCESSIBLE ONLIN



"一窗办理"

完善开办企业专窗 A DEDICATED WINDOW FOR ENTERPRISES TO ENABLE

"ACCESS TO ALL SERVICES VIA A SINGLE WINDOW"



-

一张表格 ONE SINGLE FORM

一次填报 ONE-TIME FILLING-OUT

一窗受理 ACCEPTANCE AT ONE SINGLE WINDOW



跨区域办理

CROSS-REGION SERVICE

296项政务服务事项"跨省通办、省内通办"

296 GOVERNMENT SERVICES ARE ACCESSIBLE "ACROSS DIFFERENT PROVINCES AND WITHIN GUANGDONG PROVINCE"



"四免"优化

OPTIMIZATION OF "FOUR EXEMPTIONS"

836项政务服务事项实现了"政府部门核发材料免提交、政府部门形成业务表单免填写、可用电子印章的免用事务印章、可用电子签名的免用手写签名"

836 GOVERNMENT SERVICES ARE ACCESSIBLE WITH EXEMPTION FROM SUBMITTING THE MATERIALS APPROVED AND ISSUED BY GOVERNMENT AUTHORITIES, FILLING OUT SERVICE FORMS GENERATED BY GOVERNMENT AUTHORITIES, AFFIXING SEALS FOR SERVICES WHERE ELECTRIC SEALS ARE AVAILABLE, AND HANDWRITTEN SIGNATURE WHERE E-SIGNATURE IS AVAILABLE

大才资源

GUANGDONG VOCATIONAL EDUCATION TOWN

广东省职业教育城



广东省职业教育城址位于清远市中心城

区东北,以打造"中国职业教育高地"、"广

东技工"工程示范为建设目标、每年可为粤

港澳大湾区和深圳先行示范区输送数万名高

水平专业技能人才, 为广东高质量发展提供

技术技能人才支撑。规划面积50平方公里,

规划进驻院校24所、规划常住总人55-60

万、进驻学生25-26万人。目前已进驻学校

Located in the northeast of Qingyuan downtown, Guangdong

Vocational Education Town aims to build a "Vocational Educa-

tion Highland of China" and a "Model of Guangdong Technician

Project". It delivers tens of thousands of high-level profession-

al and technical talents for Guangdong-Hong Kong-Macao

Greater Bay Area and Shenzhen Pilot Demonstration Zone

every year, supporting the high-quality development of Guang-

dong in reliance on technical talents. With a planned area of 50 square kilometers, the education town is planned to include 24

colleges and universities, 550,000-600,000 permanent resi-

dents, and 250,000-260,000 students. At present, ten schools

have settled here, with an enrollment of 120,000 students.

10所,在校学生12万人。



入驻学校

本科院校(1所)

Jndergraduate university (1

广东金融学院

Guangdong University of Finance (Qingyuan Campus)

高职院校(9所)

Higher vocational colleges (9)

广东建设职业技术学院

Guangdong Construction Vocational Technology Institute

广东科贸职业学院

Guangdong Polytechnic of Science and Trade

广东交通职业技术学院

Guangdong Communication Polytechnic

广东工程职业技术学院

Guangdong Engineering Polytechnic College

清远职业技术学院

Qingyuan Polytechnic

广东财贸职业学院

Guangdong College of Finance and Trade

广东岭南职业技术学院

Guangdong Lingnan Institute of Technology

广东南华工商职业学院

Guangdong Nanhua Vocational College of Industry and Commerce

广东碧桂园职业学院

Guangdong Country Garden Polytechnic

营销 BUSINESS 环境

SUPPORTING INFRASTRUCTURE

生活配套



在我市企业工作,或在清远高新区新型研发机构或孵化器从事专业研发工作,个人没有住房和未享受人才住房优惠政策且急需解决住房的紧缺适用人才及其团体,符合相关对象条件的,可以申请享受住用我市人才公寓。目前我市现有人才公寓共123套,建筑面积共11883.57平米,现已安排约150多名高层次人才免租金免水电费入住,入住率达80%。

Urgently needed talents and their teamswithout personal housing, haven't enjoyed talent housing preferences and are in urgent need of housing, may apply for talent apartments in Qingyuan if working at any enterprises here or engaged in professional R&D in new R&D institutions or incubators in Qingyuan High-Tech Industry Development Zone and qualified as applicable. At present, we have provided 123 talent apartments covering a total floor area of 11,883.57 square meters. More than 150 high-level talents have been arranged to move in free of rent and utilities, with an occupancy rate of 80%.

五种人才可免费入住人公寓

FIVE TYPES OF PEOPLE CAN LIVE IN TALENT APARTMENTS FREE OF CHARGE

- ●获得省级及以上称号的
- Those who have been awarded any title of provincial level or above
- ●经我市总部经济工作领导小组审定的总部企业才高级管理员
- Those who are senior administrators of headquarters enterprises approved by Qingyuan headquarters economic work leading group
- ●获得国家科学技术二等奖以上或获得省级科学技术一等奖的
- Those who have won the second prize of national science and technology or above or the first prize of provincial science and technology
- ●由企业、行业协会、清远高新区管委会推荐或自荐,通过一事一议方式,经市人才工作 领导小组同意的
- Those who are recommended by enterprises, industry associations or the management committee of Qingyuan High-Tech Industry Development Zone or self-nominated and approved by Qingyuan leading group of talent work via a case-for-case approach
- ●被认定为我市一至六类紧缺适用高层次人才的
- Those who have been identified as applicable urgently-needed high-level talents in six categories

医疗设施

QINGYUAN HAS THREE GRADE A TERTIARY HOSPITALS

目前清远拥有三家三甲医院

清远市人民医院 Qingyuan People's Hospital 清远市中医院 Qingyuan Hospital of Traditional Chinese Medicine 清远市妇幼保健院 Qingyuan Maternal and Child Health Hospital

教学资源



目前,清远市共有中小学校(幼儿园)1400所,其中,幼儿园834所,小学353所,普通中学187所(含初中93所、九年一贯制学校62所、普通高中14所、完全中学11所、十二年一贯制学校7所),中职学校17所(含民办中职学校4所、技工院校4所),特殊教育学校9所。

At present, there are 1,400 primary and secondary schools (kindergartens included) in Qingyuan, including 834 kindergartens, 353 primary schools, 187 regular secondary schools (including 93 junior middle schools, 62 nine-year education schools, 14 regular high schools, 11 six-year high schools and 7 twelve-year education schools), 17 secondary vocational schools (including 4 private secondary vocational schools and 4 technical colleges) and 9 special education schools.

商业设施 COMMERCIAL FACILITIES











KEY INDUSTRIES 重点产业







旅游业 TOURISM

北江经济带规划背景

BACKGROUND OF BEIJIANG ECONOMIC BELT PLANNING

北江清远段拥有丰富的文化、生态、农业、旅游资源,是北江资源品质最高、景观颜值 最好、市场价值最优的一段,极具挖掘潜力。清远市政府将做好北江水经济文章,擦亮北江 经济带品牌,把北江经济带打造成为产值超千亿规模的产业带,成为文旅农产业协同发展示 范带、沿江生态经济带发展典范、粤港澳大湾区生态文化旅游后花园。

The section of Beijing River within the territory of Qingyuan is rich in cultural, ecological, agricultural and tourism resources, being a section with the highest quality resources, the best landscape appearance, and the highest market value in the Beijing River. Qingyuan Municipal Government will vigorously publicize the Beijiang River Economic Belt, highlight the brand of the Beijiang River Economic Belt, and create the Beijiang River Economic Belt into an industrial belt with a value of over RMB one hundred billion, a demonstration zone featuring coordinated development of culture, tourism, and agriculture, a development model of ecological economic belt along the river, and a backyard garden of ecological, cultural, and tourism resources in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

北江生态(文化旅游)经济带 BEIJIANG ECOLOGICAL (CULTURAL TOURISM) ECONOMIC BELT

以北江为轴,重点打造银盏、飞霞、黎溪、英西峰林片区,致力于将清远北 江段打造为世界级生态文化旅游经济带。

With Beijiang River as the axis, Qingyuan emphasizes on building the Yinzhan Area, Feixia Area, Lixi Area and Yingxi Peaks, and strives to build the section of Beijiang River within the territory of Qingyuan into a world-class cultural ecotourism economic belt.

重点打造五个百亿产值主导产业

EMPHASIS IS PLACED ON FIVE LEADING INDUSTRIES EACH WITH AN OUTPUT VALUE OF RMB 10 BILLION.

清远大力发展乡村特色产业、按照农业产业发展"五大一深化"总体要求、加快打造农 产品大生产基地,着力搭建农产品大流通平台,精心打造农业产业大品牌,积极开拓农产品 大市场,对接服务粤港澳大湾区,深化农产品深加工和农业数字化水平,打好产业、市场、 科技、文化"四张牌",打造五大百亿农业产业,使清远鸡、英德红茶、连州菜心、清远丝 苗米、西牛麻竹笋等优势产业更加优质高效,带动更多农业产业高质量发展,持续拓宽农民 增收致富渠道,推进共同富裕。

In order to vigorously develop industries with rural characteristics, Qingyuan accelerates the building of agricultural production bases according to the overall requirements of the strategy of "Five RMB Ten-billion Level Industries and One Strengthening". Efforts are made to build a large circulation platform for agricultural products, build brands of agricultural industry carefully, and expand the markets for agricultural products actively. With the entire Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area as its service object, Qingyuan strengthens the deep processing of agricultural products and digitalization of agriculture, plays the "four cards" of industry, market, science and technology and culture properly, and builds five brands with local advantages such as Qingyuan Chicken, Yingde Black Tea, Lianzhou Flowering Cabbage, Qingyuan Simiao Rice and Xiniu Bamboo Shoots, which yield an output of RMB 10 billion respectively. This boosts the high-quality development of more agricultural products, and continuously broadens the channels for farmers to increase their income and become rich, so as to achieve prosperity for all.





Xiniu Bamboo Shoots



Qingyuan Simiao Rice



Qingyuan Chicken



Lianzhou Flo





制造业 MANUFACTURING INDUSTRIES

近年来,清远坚持推动制造业集群化高质量发展,重点培育发展绿色石化、 汽车、先进材料、生物医药与健康、现代农业与食品、前沿新材料、安全应急与 环保、精密仪器设备等八大战略性产业集群。根据省委、省政府关于推动产业有 序转移促进区域协调发展的工作部署,还重点打造现代轻工纺织产业集群。

In recent years, Qingyuan has been making efforts to promote the high-quality development of manufacturing industry cluster by giving priority to the fostering and development of eight strategic industry clusters including green petrochemical, automobile, advanced materials, biomedicine and health, modern agriculture and food, cutting-edge new materials, safety emergency response and environmental protection, precision instruments and equipment. Emphasis is also placed on the development of modern light textile industry clusters based on the work arrangement for orderly transfer of industries and promotion of coordinated development of regions by the Provincial Party Committee and the Provincial Government.





Green petrochemical

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

广东聚石化学股份有限公司 Polyrocks Chemical Co. Ltd.

先进材料

Advanced materials

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

广东泛瑞新材料有限公司、立邦涂料(清远)有限公司 Guangdong Ferrum New Materials Co., Ltd. and Nippon Paint (Qingyuan) Co., Ltd.

Modern agriculture and food

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

清远海大生物科技有限公司

Qingyuan Haida Biotechnology Co., Ltd.

安全应急与环保

Safety emergency response and environmental

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES 广东金发科技有限公司

Guangdong Kingfa Technology Co., Ltd.



代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

广东长信精密设备有限公司 Guangdong Changxin Precision Equipment Co., Ltd

Automobile

清远爱机汽车配件有限公司、广东敏实汽车零部件有限

Qingyuan GH Auto Parts Industries Inc., Guangdong Minth Auto Parts Co., Ltd., Guangdong Minhui Auto Parts Co., Ltd.,

物医药与健康

Biomedicine and health

新北江制药有限公司、广东蓝宝有限公司、清远华能

New North Pharmaceutical Co., Ltd., Guangdong Lanbao Co.,

前沿新材料

Cutting-edge new materials

广东先导稀材股份有限公司、广东豪美新材股份有限

Vital Materials Co. Ltd., Guangdong Haomei New Materials Co., Ltd., Guangdong Jiana Energy Technology Co. Ltd.,

精密仪器设备

Precision instruments and equipment

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

公司、广东敏惠汽车零部件有限公司、

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

代表企业 REPRESENTATIVE ENTERPRISES

公司、广东佳纳能源科技有限公司、

Ltd., Qingyuan Huaneng Co., Ltd.,

现代轻工纺织产业集群

Modern light textile industry clusters

中大时尚科技城、哥弟有限公司、清远市诚鸿纺织有限公司

Zhongda Fashion Science and Technology City, Girdear Co., Ltd., Qingyuan Chenghong Textile Co. Ltd.

INDUSTRIAL CARRIER 产业载体

THE DISTRIBUTION MAP OF EACH INDUSTRIAL PARK IN EACH COUNTY (CITY, DISTRICT) 各县(市、区)各产业园区分布图





SETTLED ENTERPRISES

入驻企业



15



18

QINGYUAN HIGH-TECH INDUSTRY DEVELOPMENT ZONE 广东清远高新技术产业开发区

广东清远高新技术产业开发区地处清远市南端,**总面积约109.5平方公里**,包括百嘉科技创新园、莲湖产业园、嘉福工业园等重点园区。

全区共有规上企业175家、高企140家、上市企业3家和上市后备企业8家。园区内企业高性能金属材料、先进高分子材料、精细化工材料等细分领域处于国内先进水平。在科技创新方面,率先组建了四支产业基金,与中山大学、华南理工大学等高校院所共建五个科技平台,打造了天安智谷、华南863两大科技园区,引进了一大批科创项目及优质企业,形成"苗圃一孵化器—加速器"孵化链条。近年共引进及培育高层次人才项目团队27个,引进国家特聘专家、长江学者、国家杰出青年等高端人才42人,获批市六类紧缺适用人才174人。目前,全区共有国家级科技平台(基地)16个,省级科技平台58个,新型研发机构5家。

Located in the southern tip of Qingyuan, Qingyuan High-Tech Industry Development Zone covers an area of 109.5 square kilometers, including key parks such as Baijia Science and Technology Innovation Park, Lianhu Industrial Park, and Jiafu Industrial Park.

There are 175 above-size enterprises, 140 high-tech enterprises, 3 listed enterprises and 8 enterprises to be listed. Enterprises in the park which are engaged in high-performance metal materials, advanced polymer materials, refined materials and other segments are at the domestic advanced level. In terms of scientific and technological innovation, it took the lead in establishing four industrial funds, building five scientific and technological platforms through cooperation with Sun Yat-sen University, South China University of Technology and other colleges and universities, creating two science and technology parks in Tianan Zhigu Industrial Park and South China 863 Science and Technology Innovation Park, introducing a large number of science and technology projects and high-quality enterprises, and forming an incubation chain of nursery-incubator-accelerator". In recent years, a total of 27 high-level talent project teams have been introduced and cultivated, and 42 high-end talents such as national special experts, Changjiang (Yangtze River) scholars, and national outstanding youths have been introduced, and 174 people under six categories of applicable talents who are in short supply in the city have been approved. At present, there are 16 national science and technology platforms (bases), 58 provincial science and technology platforms, and 5 new research and development institutions in the whole region.

入驻企业

蒙牛乳业(清远)有限公司、清远爱机汽车配件有限公司、金禄电子科技股份有限公司、清远市先导材料有限公司、广东聚石化学股份有限公司、广东豪美新材股份有限公司

Mengniu Dairy (Qingyuan) Co., Ltd.Qingyuan GH Auto Parts Industries Inc.Camelot Electronic Technology Co., Ltd.QingyuanVital Materials Co., Ltd.Polyrocks Chemical Co., Ltd.Guangdong Haomei New Materials Co. Etc.



QINGYUAN, QINGCHENG DISTRICT 清远市清城区

清城区位于清远市核心区域,是清远市的政治、经济、文化中心,全区下辖4街4镇1个代管国营银器林场,总面积1296平方公里,常住人口超百万。

As the political, economic and cultural center of Qingyuan, Qingcheng District is located in the core region of the city, and it has 4 street communities, 4 towns and Yinzhan State-Owned Forest Farm, with a total area of 1296 square kilometers and a permanent population of more than one million.

入驻企业

广东万方大数据产业园、清远星谷科技发展有限公司、清远市江西铜业有限公司、广东 金发科技有限公司、建滔(清远)电子科技有限公司、清远市钛美铝业有限公司、广东卡诺 亚家居有限公司、蓝宝制药有限公司、广东天农食品集团有限公司

Guangdong Wanfang Data Industrial Park,Qingyuan Xinggu Technology Development Co., Ltd., Jiangxi Copper (Qingyuan) Company Limited, Kingfa SCI. & TECH. CO., LTD., Jingtao (Qingyuan) Electronic Technology Co., Ltd., Qingyuan Time Aluminum Co., Ltd., Guangdong Knoya Home Furnishing Co., Ltd., Guangdong Blue Treasure Pharmaceutical Co., Ltd.





QINGYUAN, QINGXIN DISTRICT 清远市清新区

清远经济开发区(以下简称"清远经开区")位于清远市清新区内,研究范围38.9 平方公里,核心区17平方公里,分为太平、飞水、禾云三大片区,太平片区、禾云片区 与广州花都(清新)产业转移工业园重叠,一区一园管理机构相同,广州花都(清新)产业转 移工业园规划面积74.033平方公里。

Qingyuan Economic Development Zone (hereinafter referred to as "Qingyuan Economic Development Zone") is located in Qingxin District of Qingyuan City. It covers an area of 38.9 square kilometers, with a core area of 17 square kilometers, including Taiping District, Feishui District and Heyun District. Taiping District and Heyun District overlap with Guangzhou Huadu (Qingxin) Industrial Transfer Park, which the has a planning area of 74.033 square kilometers. One district is for one park, with all districts managed by the same company.



入驻企业

广东清新水泥有限公司	清远双汇食品有限公司
Guangdong Qingxin Cement Co., Ltd.	Qingyuan Shuanghui Food Co., Ltd.
广东清远广英水泥有限公司	广东先导稀材股份有限公司
Guangdong Qingyuan Guangying Cement Co., Ltd.	Vital Materials Co., Limited
万邦(清新)鞋业有限公司	清远海贝生物技术有限公司
Apache Footwear Group Ltd.	Qingyuan Haibei Biotechnology Co., Ltd.
清远市广硕鞋业有限公司	清远敏实汽车零部件有限公司
Qingyuan SHOETOWNFOOTWARE Co., Ltd.	Qingyuan Minshi Auto Parts Co., Ltd.

YINGDE 英德市

清远英德高新技术产业开发区位于清远英德市,前身为2008年创建的清远华侨工业 园,2015年省园更名为广州白云(英德)产业转移工业园,2020年2月获批为广东省首 批省级高新技术产业开发区,实行"一区多园"(一区是英德高新区,多园分别是清华 园和英红园)管理机制。园区规划面积约155.8平方公里。

Qingyuan Yingde Hi-tech Industrial Development Zone is located in Yingde, Qingyuan city. It was formerly known as Qingyuan Overseas Chinese Industrial Park, which was founded in 2008. In 2015, the provincial park was renamed as Guangzhou Baiyun (Yingde) Industrial Transfer Park. In February 2002, it was approved as one of the first provincial-level high-tech industrial park development zones in Guangdong Province, for which a management of "One zone with multiple parks" (one zone refers to Yingde High-tech Development Zone, multiple parks refer to Qinghua Park and Yinghong Park) is adopted. The planning area is about 155.8 square kilometers.



广东佳纳能源科技有限公司、稀美资源(英德)有限公司、广东粤北联合钢铁有限公司、英德(东华)万洋 众创城、广东埃力生高新科技有限公司

Guangdong Jiana Energy Technology Co., Ltd., Ximei Resources (Yingde) Limited, Northern Guangdong United Steel and Iron Co., Ltd., Yingde (Donghua) VANYANG Crowd Innovation Park, Guangdong Alison High-Tech Co., Ltd.

11111



FOGANG COUNTY 佛冈县

佛冈县产业转移工业园位于清远市佛冈县,于2015年9月经省政府批准,省经济和信息化委员会同意依托广州(清远)产业转移工业园带动产业集聚发展,将园区纳入省级产业转移工业园管理并享受省产业转移政策而设立。现有总面积为8276.6亩,分别集中在迳头、水头、石角、汤塘四个镇6个片区。目前园区内共有企业195家(含广佛园98家),其中已投产企业54家(33家规上企业),试投产4家,在建企业2家。目前园区招商引资承载平台主要在园区开发建设的聚宝工业园以及佛冈县政府与广州开发区管委会合作共建的广清经济特别合作区广佛(佛冈)产业园。

Located in Fogang County, Qingyuan, Fogang Industrial Transfer Park is built in September 2015 with approval by the provincial government and agreement by the Provincial Economic and Information Commission. Fogang Industrial Transfer Park is set up by relying on Qingyuan Industrial Transfer Park to promote the development of industry clusters, and is incorporated into provincial industrial parks for management and enjoys the provincial policies on industrial transfer. Currently, it covers a total area of 8,276.6 mu, including 6 areas in Jingtou Town, Shuitou Town, Shijiao Town and Tangtang Town. At present, there are 195 enterprises in the park (including 95 in Guangfo Industrial Park), among which 54 have been put into production (including 33 above-size enterprises), 4 have been in pilot run period and 2 are under construction. Currently, the main platforms for attracting investment are Jubao Industrial Park and Guangfo (Fogang) Industrial Park in Guangzhou-Qingyuan Special Cooperation Zone, which has been jointly built by Fogang County Government and Management Committee of Guangzhou Economic & Technological Development District Commission.

入驻企业 SETTLED ENTERPRISES

佛冈建滔实业有限公司	广东雅迪机车有限公司
Fogang Kingboard Industrial Co., Ltd	Guangdong Yadea Locomotive Co., Ltd.
科惠白井(佛冈)电路有限公司	约克广州空调冷冻设备有限公司
Kehui Baijing (Fogang) Circuit Co., Ltd.	Yorke Guangzhou Air Conditioner & Refrigeration Co., Ltd.
老虎表面技术新材料(清远)有限公司	清远加多宝饮料有限公司
Tiger Surface Technology New Materials (Qingyuan) Ltd.	Qingyuan Jiaduobao Drink Co., Ltd.



LIANZHOU 连州市

连州市产业转移工业园位于清远连州市内,前身为清远民族工业园,创办于2008年,是清远市委、市政府为了破解区域发展不平衡难题,整合连州市、连南瑶族自治县、连山壮族瑶族自治县和阳山县(三连一阳)优势资源建立的一个利益共享的产业发展试验区,是我省唯一以民族命名的工业园区。规划总面积92平方公里,控规面积23.5平方公里,目前开发面积8.3平方公里。

Lianzhou Industrial Transfer Park is located in Lianzhou, Qingyuan. It was founded in 2008 formerly known as Qingyuan Ethnic Industrial Park, a benefit-sharing industrial development pilot zone set up by the Qingyuan Municipal Party Committee and the Municipal Government to solve the problem of unbalanced regional development and to integrate the advantages of Lianzhou, Liannan Yao Autonomous County, Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County and Yangshang County. It was the only industrial park named with "Ethnic" in the province. Its total planning area is 92 square kilometers, the control area is 23.5 square kilometers, and the current development area is 8.3 square kilometers.



九陂工业园区

新塘工业园区 Xintang Industrial Park

粤北大周商贸城 orthern Guangdong Dazhou Trade City 建滔(连州)信息科技产业园区

Kingboard (Lianzhou) Information Technology Industrial Par

星子石材循环经济产业园区 Xingzi Stone Circular Economy Industrial Pa

连州市新材料产业基地 Lianzhou New Materials Industrial Base 響连电厂新材料基地 New Material Base of Yuelian Power Plan

入驻企业

建滔(连州)铜箔有限公司、东强 (连州)铜箔有限公司、建辉(连州) 电子材料有限公司、建滔(连州)电子 专用材料有限公司、建滔(清远)电子 材料有限公司

Kingboard (Lianzhou) Copper Foil Limited, Tung Keung (Lianzhou) Copper Foil Limited, Kingfai (Lianzhou) Electronic Materials Limited, Kingboard (Lianzhou) Electronic Special Materials Company Limited, Kingboard (Qingyuan) Electronic Materials Company Limited





YANGSHAN COUNTY 阳山县

阳山县目前的招商重点地区为七拱工业集聚区,位于清远市阳山县七拱镇境内,总体规划面积6196.5亩,其中建设用地5077.2亩,占比81.94%。目前,集聚区已引进企业17家,其中已投产运营企业14家,筹建2家。

Currently, Yangshan County focuses the investment on Qigong Industrial Cluster, which is located in Qigong Town, Yangshan County, Qingyuan City. The overall planning area is 6,196.5 mu, of which 5,077.2 mu is for construction, accounting for 81.94%. At present, the Cluster has introduced 17 enterprises, of which 14 have been put into operation, 2 are in preparation.

入驻企业

SETTLED ENTERPRISES

- 广东扬山联合精密制造股份有限公司
 Guangdong Yangshan United Precision Manufacturing Co., Ltd.
- Guangdong Yangshan United Precision Manufacturing Co., Ltd.
- 清远市阳山荣璟鞋业有限公司
 Qingyuan Yangshan Rongjing Shoes Co., Ltd.





LIANNAN YAO AUTONOMOUS COUNTY 连南瑶族自治县



广东省连南产业园位于连南瑶族自治县寨岗镇境内,始建于2011年,2023年5月经省人民政府同意,认定广东省连南县产业园为省产业园,定名为"广东省连南产业园",纳入省产业园管理,实行现行的省产业园有关政策。广东省连南产业园用地总规划面积3588亩,批复建设面积1820.44亩,分为

金光、北江、廻龙三个片区,其中金光片区1223.57亩,北江片区346.10亩,廻龙片区250.76亩。产业园距离连南县城约20公里,离许广高速出入口约7公里,距广连高速出入口约50公里,S261和S262分别由南北向和东西向连接园区,与大湾区可实现3小时通达。结合连南瑶族自治县产业发展目标,明确产业园的总体定位和未来发展方向,选定民族特色产品加工业、绿色食品加工业、生物健康制造业三大主导产业。

Located in Zhaigang Town, Liannan Yao Autonomous County, Guangdong Liannan Industrial Park was built in 2011 and recognized as a provincial industrial park in May 2023 upon approval of the Guangdong Provincial People's Government. Since then, it has been managed as a provincial industrial park and enjoying relevant preferential policies for provincial industrial parks. The total planning area of the park is 3,588 mu and the approved construction area thereof is 1,820.44 mu, which is divided into Jinguang Area, Beijing Area and Huilong Area, with an area of 1,223.57 mu, 346.10 mu and 250.76 mu, respectively. The park is about 20km away from the Liannan County, about 7km away from the entrance/exit of the Xuchang-Guangzhou Expressway, and about 50km away from the entrance/exit of the Guangzhou-Lianzhou Expressway. Connected by S261 and S262 from north to south and from east to west, the park is 3 hours' drive from the farthest end of Greater Bay Area. Based on the industrial development goal of the Liannan Yao Autonomous County, the overall positioning and future development direction of the park are specified, which is dominated by the processing industry of products with national characteristics, green food processing industry and biological health product manufacturing industry.

2015年,广东省给予了连南瑶族自治县免征企业所得税中40%的省级以下(含省级)地方分享部分,并在2017年底决定将该政策继续延续至2025年。

In 2015, Guangdong province granted Liannan Yao Autonomous County an exemption of 40% local (including provincial level) corporate income tax, and decided at the end of 2017 to continue the policy until 2025.

入驻企业 SETTLED ENTERPRISES

广东益鲜美生物科技有限公司

连南瑶族自治县创阳新材料有限公司

广东顾地丰生物科技有限公司 Guangdong Goodful Biotechnology Co., Ltd. 连南瑶族自治县鑫发五金有限公司

广东阳华机械有限公司连南分公司

广东明华机械有限公司连南分公司 Guangdong Minghua Machinery Co., Ltd., Liannan Branch



LIANSHAN ZHUANG AND YAO AUTONOMOUS COUNTY 连川壮族瑶族自治县



连山壮族瑶族自治县,总面积1265平 方公里,以壮瑶少数民族为主体人群,森 林覆盖率达85.78%,居广东首位。连山总 部经济中心位于吉田镇勤政路, 占地面积 6.39亩,成为招商引资总部企业集聚区, 落户企业享受少数民族地区优惠政策。

Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County covers a total area of 1,265 square kilometers, with Zhuang and Yao ethnic groups as the main population. It has a forest coverage rate up to 85.78%, ranking first in Guangdong. Lianshan Headquarters Economic Center is located in Qinzheng Road, Jitian Town, covering an area of 6.39 mu. It has become an area attracting headquarters enterprises for investment, and enterprises that settle down can enjoy preferential policies in ethnic minority areas.

经苗米产业园

INDUSTRIAL PARK FOR SIMIAO RICE

省级现代农业产业园——连山壮族瑶自治县丝苗米产业园、区域面积983.6平方 公里、丝苗米种植面积7.7万亩、主导产业为丝苗米种植加工。

The Industrial Park for Simiao Rice in Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County, a provincial modern agricultural industrial park, covers an area of 983.6 square kilometers and a planting area of 77,100 mu of Simiao rice, and the leading industry is planting and processing of Simiao rice.

稻菜茶农业产业园

RICE, VEGETABLE AND TEA AGRICULTURAL INDUSTRIAL PARK

正在创建的连山稻菜茶省级现代农业产业园。 区域面积826.74平方公里,稻菜茶种植面积13.15万 亩,以本地蔬菜及茶叶产业为主,推动本地农业产 业规模化发展。

Lianshan Rice, Vegetable and Tea Agricultural Industrial Park, a provincial modern industrial park under construction, covers an area of 826.74 square kilometers, and it has a planting area for rice, vegetable and tea of 131,500 mu. It focuses on the development of local vegetable and tea industries and promotes the development of local agricultural industry on a large scale.



生态产业园 ECO-INDUSTRIAL PARK

正在筹划的广东连山生态产业园, 选址在 永和镇,规划范围占地约2.03平方公里,项目 发展定位为生态低碳绿色产业园, 主导产业是 现代农业与食品、现代生物医药与健康和民族 特色产品深加工等产业。

Guangdong Lianshan Eco-industrial Park, which is in preparation, will be located in Yonghe Town and cover an area of about 2.03 square kilometers. The project is positioned as an ecological, low-carbon and green industrial park, with modern agriculture and food, modern biological medicine and health, and deep processing of products with ethnic characteristics as the leading in-



连山县民族食品有限公司、清远市金爵食品有限公司

Lianshan Ethnic Food Co., Ltd., Qingyuan Jinjue Food Co., Ltd.

GUANGZHOU-QINGYUAN SPECIAL COOPERATION ZONE 清经济特别合作区

广东省委省政府于2021年5月印发《广清经济特别合作区建设总体方案》, 批准设立 的广清经济特别合作区,总面积112.5平方公里。

In May 2021, Guangdong Provincial Party Committee and Government issued the General Plan for the Construction of G Guangzhou-Qingyuan Special Cooperation Zone, and approved the construction of Guangzhou-Qingyuan Special Cooperation Zone, which covers an area of 112.5 square kilometers



广清产业园

广德(英德)产业园

广佛(佛冈)产业园

广清空港现代物流产业新城





广东省委、省政府促进粤东西北地区振兴协调发展战 略部署,由广州市和清远市合作共建的产业园区,选址位 于清远市清城区石角镇,由广州黄埔区(开发区)派驻干部主导 园区开发,清远市下发74项市级行政审批权限。

The industrial park is jointly built by Guangzhou City and Qingyuan City according to the strategic deployment of Guangdong Provincial Party Committee and Government to promote the revitalization and coordinated development of east and northwest regions of Guangdong, and it is located in Shijiao Town, Qingcheng District, Qingyuan City. Cadres dispatched by Huangpu District (Development Zone) of Guangzhou take the lead in the development of the park, with 74 administrative examination and approval rights issued by Qingyuan City at municipal level.

代表企业

新材料(精细化工)产业	广东金发科技有限公司、立邦涂料(清远)有限公司
(1)New materials (fine chemicals) industry	Kingfa SCI. & TECH. CO., LTD. and Nippon Paint (Qingyuan) Co., LTD
高端智能装备制造业(汽车零配件) Manufacturing of high-end intelligent equipment (auto parts)	广东特威工程机械有限公司、清远恒帅汽车部件有限公司、 广东富强科技股份有限公司、广东长华汽车零部件有限公司 Guangdong Tewei Engineering Machinery Co., Ltd.、Qingyuan Hengshuai Auto Parts Co., Ltd.、 Guangdong Fuqiang Technology Co., Ltd.、Guangdong Changhua Auto Parts Co., Ltd.
智能家居产业 SMART home industry	清远欧派集成家居有限公司、广东艾依格家居有限公司 Qingyuan OPPEIN Integrated Home Furnishing Co.,Ltd. and Guangdong Aiegle Home Furnishing Products Co., Ltd.
高新现代农业生物技术产业	清远海大生物科技有限公司、广东科润生物制药有限公司
High-tech modern agricultural biotechnology	Qingyuan Haida Biotechnology Co., Ltd. and Guangdong Cocan
industry	Bio-pharmaceutical Co., Ltd.
美妆产业	倩采(广东)实业发展有限公司
Beauty industry	Qiancai (Guangdong) Industrial Development Co., Ltd.



28

■ 广德(英德)产业园 GUANGDE (YINGDE) INDUSTRIAL PARK



位于广东省英德市英红镇、横石塘镇境内,规划面积36.25平方公里, 2019年9月起由黄埔区(广州开发区) 正式承接并主导园区开发建设。

It is located in Yinghong Town and Hengshitang Town, Yingde, Guangdong, with a planning area of 36.25 square kilometers. Huangpu District (Guangzhou Development Zone) has formally undertook and led the development and construction of the park since September 2019.

四特色产业板块

英红科创小镇

Fechnology Innovation Town for Yingde Black Te

奥园文旅城

ovuan Cultural Tourism City

中南核心产业区

Central-south Core Industrial Zon

万洋美妆众创城

VANYANG Crowd Innovation Park for Make-up

四特色产业板块已初具雏形,形成特色鲜明、一体融合、错位发展的产业格局;营商软硬环境不断优化,各项配套日臻完善,综合竞争力显著提升。

The four characteristic industry sectors have begun to take shape, forming an industrial pattern with distinctive features, integration and dislocation development. The soft and hard business environment has been optimized with supporting facilities increasingly improved, which enhanced the overall competitiveness significantly.

入驻企业 SETTLED ENTERPRISES

广东华电清远能源有限公司 China Huadian Corporation LTD., Guangdong Company, Qingyuan Energy Co., Ltd.	广东戴卡旭汽车零部件有限公司 Guangdong Dicastal Asahi Auto Parts Co., Ltd.
科城铜业(英德)有限公司	广东万洋众创城置业有限公司
Kecheng Copper (Yingde) Co., Ltd.	Guangdong VANYANG Crowd Innovation Park Real Estate Co., Ltd.
奥园集团(英德)有限公司	广东长鹿新材料科技有限公司
Aoyuan Group (Yingde) Co., Ltd.	Guangdong Changlu New Material Technology Co., Ltd.

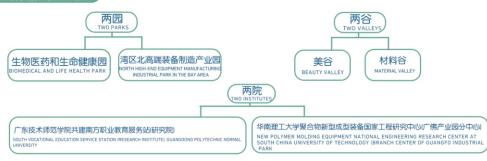
■ 广佛(佛冈)产业园 ■ GUANGFO (FOGANG) INDUSTRIAL PARK



位于温泉之乡清远市佛冈县汤塘镇,由广州开发区和佛冈县采取"共商共建共享共赢"合作开发模式共建。交通便捷,构成了半小时空港经济圈、1小时湾区生活圈。园区对标广州科学城的建设模式,秉承现代产业体系、产城融合、生产生活生态复合发展的理念。

It is located in Tangtang Town, Fogang County, Qingyuan, the hometown of hot spring. It is co-built by Guangzhou Development Zone and Fogang County under the cooperative development mode of "achieving shared growth and a win-win situation through discussion and collaboration". The half-hour economic circle (to the airport) and the 1 hour living circle (to the Greater Bay Area) facilitate a convenient transportation to the part. The park is built based on the construction model of Guangzhou Science City by adhering to the concept of modern industrial system, industry-city integration, and complex development of production, life and ecology.

产业发展格局 INDUSTRIAL DEVELOPMENT PATTERN



入驻企业 SETTLED ENTERPRISES

广东合诚实业有限公司	清远天赐高新材料有限公司
Guangdong Hecheng Industrial Co., Ltd.	Qingyuan TINCI High-tech Materials Co., Ltd.
广东白云泵业股份有限公司	广东邦泰电子科技有限公司
Guangdong Baiyun Pump Co., Ltd.	Guangdong Bangtai Electronic Technology Co., Ltd.
广东科擎医药有限公司 Guangdong Keqing Pharmaceutical Co., Ltd.	



广清空港现代物流产业新城

GUANGQING AIRPORT MODERN LOGISTICS INDUSTRY NEW TOWN



位于清远市清城区源潭镇,距离广州白云机场约40公里。由广清两地国企共同组建平 台公司广东广清空港产业新城建设投资有限公司负责广清空港新城的开发建设运营管理。

It is located in Yuantan Town, Qingcheng District, Qingyuan City, about 40 kilometers away from Guangzhou Baiyun International Airport. Guangdong Guangqing Airport Industrial New Town Construction Investment Co., Ltd., a platform company jointly established by state-owned enterprises in Guangzhou and Qingyuan, is responsible for the development, construction, operation and management of Guangqing Airport New Town.

"十四五"期间,重点发展现代物流、综合产业、智能装备等功能组团开发建设,重点 培育现代农业产业项目,重点规划建设跨境电商、智能仓储、冷链物流、新零售、中央大厨 房、智能装备等项目。

During the 14th Five-Year Plan period, it will focus on the development and construction of modern logistics, comprehensive industry and intelligent equipment, foster modern agricultural industry projects, and plan and build cross-border e-commerce, smart storage, cold chain logistics, new retail, central kitchen, intelligent equipment and other projects.

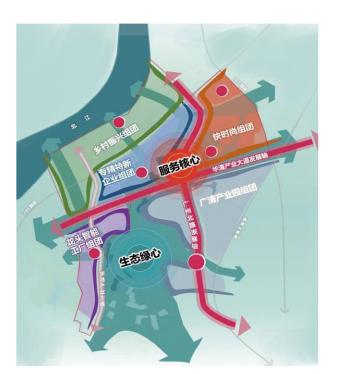
入驻企业

清远南方建材卫浴有限公司	清远市安清信息科技发展有限公司
Qingyuan South Building Material and Sanitary Ware Co., Ltd.	Qingyuan Anqing Information Technology Development Co., Ltd.
广州市华壬谷物贸易有限公司	清远市风行菜篮子产业有限公司
Guangzhou Huaren Grain Trading Co., Ltd.	Qingyuan Fashion Vegetable Basket Industry Co., Ltd.
广东锦邦冷链仓储物流有限公司	广州岭南商旅投资集团有限公司
Guangdong Jinbang Cold Chain Warehousing Logistics Co., Ltd.	Guangzhou Lingnan Business Travel Investment Group Co., Ltd.

广清纺织服装产业有序转移园 GUANGQING TEXTILE AND GARMENT INDUSTRY ORDERLY TRANSFER PARK

广清纺织服装产业有序转移园规划片区位于清远市最南端清城区石角镇、广州(清 远)产业转移工业园周边、紧邻广州市花都区狮岭镇。规划以广州北·中大时尚科技城和 云尚产城为基础, 高规模打造占地超10000亩的广清纺织服装产业有序转移园作为承接珠三 角纺织产业产业有序梯度转移的主战场、主平台、首选地、建设落实省委产业有序转 移、促进区域协调发展政策的示范区。

Located in Shijiao Town, Qingcheng District on the southernmost tip of Qingyuan, the planned Guangqing Textile and Garment Industry Orderly Transfer Park is in the surrounding area around the Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial Park, which is adjacent to Shiling Town, Huadu District, Guangzhou. The Guangqing Textile and Garment Industry orderly Transfer Park, with an area of over 10,000 mu, is planned to be built with the Zhongda Fashion Science and Technology City and Yunshang Industry City north of Guangzhou as the base. It functions as the main battlefield, main platform and top destination for the orderly gradual transfer of textile industry in the Pearl River Delta. In this way, a demonstration area for the orderly transfer of the textile industry and boosting the coordinated development of all regions will be created.



中大时尚科技城、广东谐 达轻工实业有限公司、广东戴 世拉链科技有限公司、哥弟有 限公司、清远市诚鸿纺织有限 公司、广州市希音供应链管理 有限公司、比音勒芬服饰股份 有限公司。

Zhongda Fashion Science and Technology City, Guangdong Xieda Light Industry Co., Ltd., Guangdong Daishi Zipper Technology Co., Ltd., Girdear Co., Ltd., Qingyuan Chenghong Textile Co. Ltd., Guangzhou SHEIN Supply Chain Management Co., Ltd., Biem.L.Fdlkk Garment Co., Ltd.

ACCESS THRESHOLD

准入门槛

						入门槛 Threshold														
序号 No.	地区、园区名称 District or Park Name			级别 Level	主导产业 Leoding industries	投资强度(万元 / 亩) Investment intensity (RMB 10,000/mu)	亩均年产值 (万元/亩) Average annual output value per mu (RMB 10,000/mu)	亩均年税收(万元 / 亩) Average annual tax revenue per mu (RMB 10,000/mu)												
1	广东清远离新技术产业开发区 Qingyuan High-Tech Industry Development Zone, Guangdong		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		Qingyuan High-Tech Industry Development Zone,		以汽车及关键零部件生产为主导的装备制造业、 新材料、、生物制药、新一代电子信息等"3+1" 大产业类型 "3+3" big industries including equipment manufacturing dominated by automobile and key parts production, new material industry, biopharmaceutical industry, and new generation of electronic information	250	500	25
2	广州(清远)产业转移工业园 Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial Park		Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial		Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial		现代智能家居产业、汽车零部件及配件制造产业、农副食品加工及食品制造产业、新材料产业等"3+1"产业体系"3+1" industrial systems such as modern smart home industry, automobile parts and accessories manufacturing industry, orgicultural and sideline food processing and food manufacturing industry, and new material industry.	350	1200	35										
					医药物流 Medicine logistics	200(物流) 200(logistics)	250 (物流) 250(logistics)	30(物流) 30(logistics)												
			源潭镇 Yuantan Town		智能家居及其金属配件、汽车零部件(装备制造和金属加工)、食品深加工行业 Smart home and related metal parts, auto parts (equipment manufacturing and metal processing, food deep processing industry															
			石角镇 Shijiao Town		新材料、精细化工、现代生物技术、生物医药与健康产业、美妆行业 New materials, fine chemical engineering, modern biotechnology, bio-medicine and health industry, beauty industry	300 (工业) 300(industry)	600 (工业) 600(industry)	30 (工业) 30(industry)												
			飞来峡镇 Feilaixia Town		食品深加工行业、预制菜产业 Food deep processing industry and prepared food industry															
	清城区 Qingcheng Distric		横荷街 Henghe Town		电子信息、计算机、机械、材料等先进制造业 Electronic information, computers, machinery, materials and other advanced manufacturing industries															
3			东城街(互联网 + 创新产业) Dongcheng Street (Internet + Innovation Industry)	/	呼叫产业和云计算、教育培训、保险金融等信息服务业 Call industry amount cloud computing, education and training, insurance and finance and other information service industries	800(互联网 + 创新产业) 800(Internet + Innovative industry)	1000(互 联网+创 新产业) 1000 (Internet + Innovative industry)	50 (互联网 + 创新 产业) 50(Internet + Innovative industry)												
					纺织、服装、服饰业项目 Textile, garment, clothing projects	215(其中研发经 费投资强度不低 于 0.95%) 215 (percentage of R&D funds in investment shall not be less than 0.95%)		20												
			广清纺织服装产 业有序转移园 Guangqing Textile		其他工业项目 other industrial projects	300		30												
			and Garment Industry Orderly Transfer Park		物流产业项目 logistics projects	200		30												
					文旅、农业(含农、林、牧、渔的加工业)、 健康养老、教育等产业项目 cultural tourism, agriculture (including agriculture, forestry, animal husbandry, fishery processing), health care, education and other projects	are implemented after	they are reporte	守审批后执行。 d by the relevant functional ernment for approval.												
		广东清远经 济开发区 (广州花都 (清新)产 业转移工业 园)(Qingyuan)	云龙园 Yunlong Industrial Park		研发生产生活陶瓷、家具陶瓷、电陶新材料、 茶配式陶瓷产业及绿色智能制造产业 R&D and production of bio-active ceramics, humilture ceramics, new materials for electric pottery, assembly ceramics industry and green smart manufacturing industry	250	500	25												
4	清新区 Industrial	太平集聚地 Taiping Cluster Area	省级 Provincial level	先进装配制造、汽车零部件、环保表面处理等 Advanced assembly manufacturing, outo parts, eco-friendly surface freatment, etc.	250	500	35													

					准入门 Access Thr																													
序号 No.	地区、园区名称 District or Park Name		级别 Level	主导产业 Leading industries	投资强度(万元 / 亩) Investment intensity (RMB 10,000/mu)	亩均年产值(万 元/亩) Average annual output value per mu (RMB 10,000/ mu)	亩均年税收 (万元/亩) Average annual tax revenue per mu (RMB 10,000/mu)																											
5	英德市 Yingde City	广德(英德)产业园 Guangde (Yingde) Industrial Park																												省级 Provincial level	新材料、装备制造业、生物科技产业(日化)、生态 旅游、茶产业等 New materials, equipment manufacturing industry, biotechnology industry (daily chemical), ecological tourism, tea industry, etc.	250	400	26
6		清远英德高新区() 德)产业转移 Qingyuan Yingde Hig (Guangzhou Baiyun (Yi Transfer Industr	工业园) gh-tech Zone ngde) Industrial	省级 Provincial level	新材料产业、新能源产业、机械装备制造产业、日 化产业 New materials industry, new energy industry, machinery and equipment manufacturing industry, daily chemical industry	250	500	23																										
7	佛冈县	广佛(佛冈) 产业园 Guongto 佛冈产业转移工 业园 Industrial Park		省级 Provincial	智能装备制造、精细化工、生物制药与生命健康等 Smart equipment manufacturing, fine chemical engineering, bio- pharmaceuticals and life health, etc.	350	1200	35																										
	Fogang County Fogang Industrial Transfer Industrial Park	Fogang Industrial Transfer Industrial Park		level	智能装备制造、电子信息、新材料、生物医药等 Smart equipment manufacturing, electronic information, new materials, bio-medicine, etc.	200	900	25																										
8	连州市 Lianzhou City	广东连州产业转移园 Guangdong Lianzhou Industrial Transfer Park		省级 Provincial level	轻工业、环保新材料、电子信息、绿色食品加工、劳动密集型加工、新能源等战略性新兴产业 Ught industy, eco-friendly new materials, electronic information, green food processing, labor-intensive processing, new energy and other strategic emerging industries	200	350	20																										
9	阳山县 Yangshan County	七拱集聚区 Qigong Cluster Area		,	产业园规划以食品药材加工、绿色机械制造、新材料制造、轻工业为主导的绿色生态产业园 时间 bild a green ecological industrial park dominated by food and herbal processing, green machinery manufacturing, new materials manufacturing, and light industry	200	350	20																										
10	连南瑶族自治 县 Liannan Yao Autonomous County	民族生态产业园 Ethnic Eco-Industrial Park		/	民族特色产品加工业、生态绿色食品加工业、瑶医瑶药产业、明华项目配套产业为主导产业 括hric speciallies processing industry, ecological green food processing industry, Yoo medical skills and Yoo medicine industry, and the supporting sectors of king Hua Project as the leading industries	200	350	20																										
11	连山壮族瑶族 自治县 Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County	永和镇产业园区 Yonghe Town Industrial Park		,	农业与食品、生物医药与健康、民族特色产品深加工 Agriculture and food, bio-medicine and health, deep processing of ethnic specialities	200	350	20																										
					电商物流、保税物流、跨境物流、冷链物流、新零售等相关行业 E-commerce logistics, bonded logistics, cross-border logistics, cold chain logistics, new retail and other related industries	300	350	25																										
12	广清空港现代物流产业新城 Guangqing Airport Modern Logistics Industry New Town		省级 Provincial level	区块链研究应用、电子元件装备、智能仓储、自动化物流、电子产品加工、汽车零配件制造等相关行业; 生物医药研发、物流装备制造、工业智能制造、航空维修等相关行业 Block chain research and application, electronic components and equipment, smart warehousing, automated logistics, electronic product processing, auto parts manufacturing and other related industries; biomedical research and development, logistics equipment manufacturing, smart industrial manufacturing, aviotion maintenance and other related industries	350	1200	35																											

34

INVESTMENT FACTOR COST

投资要素成本

				In	投资要素成 vestment Fact					交通区位 Traffic Loco		土地空间 Land space
序号 No.		园区名称 r Park Name	级别 Level	工业用电 (元 / 千 瓦时) Industrial Electricity (RMB/ kwh)	工业用水(元 /吨, 含污水处理 费) Industrial Water (RMB/ton, including sewage treatment)	工业用气 (元/立 方米) Industrial Gas (RMB/m3)	工业用地 价格 (万/亩) Price of Industrial Land (10,000 RMB/mu)	建设用地 容积率 Plot Ratio of	厂房租金 (元/平方米) Factory Rent (RMB/m2)	高速分布 Expressway	到白云机场 距离(公里) Distance to Guangzhou Baiyun International Airport (Km)	规划面积 (平方公 里) Planned area (km2)
1	Qingyua Industry	远高新技术 开发区 n High-Tech Development Guangdong	国家级 National level	0.263- 0.805	2.73	4.7(浮动, 按市场价) 4.7 (floating, based on market price)	50	容积率 不低于 1.2 Not less than 1.2	9–16	广清、佛清从 Guangzhou-Qingyuan Expressway, Foshan- Qingyuan -Conghua Expressway	30	109.5
2	转移 Guangzhi Industr	青远)产业 G工业园 ou (Qingyuan) ial Transfer titial Park	省级 Provincial level	0.54	3.95	3.5(浮动, 按市场价) 3.5 (floating, based on market price)	47	2.0-3.5	1	广清、佛清从 Guangzhou-Qingyuan Expressway, Foshan- Qingyuan -Conghua Expressway	45	28.7
3	清远市 清城区 qingyuan, qingcheng	源潭镇 Yuantan Town 石角镇 Shijiao Town 飞来峡镇 Felioixia Town 横荷街 Henghe Town 东城街 Dongcheng Street	,	0.56	1.33 (未含污水 处理费) 1.33 (excluding sewage	4.0-7.0	42-46	1.0-2.5	9–16 12–22 14–20 12–18 38–42	京珠、广清、 清连、京广、广乐、 佛清从、汕港 Beijing-Zhuhal Expressway, Gungzhou- clingvuan Expressway, Gingyuan-Lianzhou Expressway, Beijing- Gungzhou Expressway, Foshan-Ciingyuan- Confluxe Expressway and Shantou-Zhanjiang Expressway	28	,
	district	广清纺织 服装产业 有序转移 园 Guangqing Textile and Garment Industry Orderly Transfer Park			sewage treatment)			2.5–3.5	15-16(售价: 分 层 3300-6500, 独栋 3600- 4600) 15-16 (Price: RMB 3,300-6,500/m2 (floor): RMB 3,600- 4,600 m2(single building))		45	8
4	清远市 清新区 Qingxin District	云龙园 Yunlong Industrial Park	,	0.22- 0.78	1.5 (未含污水 处理费) 1.5 (excluding sewage treatment)	2.1–5	30	1.0-3.0	15–18	许广、汕湛、花清 Xuchang-Guangzhou Expressway, Shantou- Zhanjiang Expressway and Qingyuan-Huadu	100	74.033
	District	太平集聚 地 Taiping Cluster Area	/	0.22- 0.78	2.22	2.1–5	40	1.0-3.0	15–18	Expressway	80	36.25
5		德市 ingde	,	0.3-0.9	2.73	3.8-4.5	26	1.0–2.0	,	汕昆、京港澳、乐 广 Shantou-Kunming Expressway, Beijing-Hong Kong & Macco Expressway and Lechang- Guangzhou Expressway	120	155.8
6		州市 nzhou	,	0.47	2.5 (未含污水 处理费) 2.5 (excluding sewage treatment)	4.6 (浮动, 按市场价) 4.6 (floating, based on market price)	16	0.8-2.5	10	清连、二广 Gingyuan-Lianzhou Expressway, Erenhot-Guangzhou Expressway	230	23.28
7	阳山县 yangshan county	七拱集聚 区 Taiping Cluster AreaQigong Industrial Cluster	,	0.53	3.24	4.5–6	15	2	8	许广、广连、汕昆 Xuchang-Guangzhou Expressway, Guangzhou-Lianzhou Expressway, Shantou-Kunming Expressway	160	23.5

					:资要素成本 ment Factor Co	st				交通[Traffic Lo		土地空间 Traffic Location
序号 No.	地区、园 District or Po		级别 Level	工业用电 (元/千 瓦时) Industrial Electricity (RMB/ kwh)	工业用水(元 / 吨, 含污水处理 费) Industrial Water (RMB/ton, including sewage treatment)	工业用气 (元 / 立 方米) Industrial Gas (RMB/m3)	工业用地 价格 (万 / 亩) Price of Industrial Land (10,000 RMB /mu)	建设用地 容积率 Plot Ratio of Construction Land	厂房租金 (元/平 方米) Factory Rent (RMB/ m2)	高速分布 Expressway	到白云机场 距离(公里) Distance to Guangzhou Baiyun I nternational Airport (Km)	规划面积(平 方公里) Expressway
8	连南瑶族自治 县 liannan yao autonomous county	民族生态 产业园 Ethnic Eco- industrial Park	/	0.59	2.4	5.2	15	,	,	二广、清连 Erenhot- Guangzhou Expressway and Qingyuan-Lianzhou Expressway	220	/
7	连山壮族瑶族 自治县 lianshan zhuang and yao autonomous county	广东连山 生态产业园 Guangdong Lianshan Eco-industrial Park	/	0.58	3.5	5.6 (浮动 , 按市场价) 5.6 (floating , based on market price)	15	1	,	Erenhot– Guangzhou Expressway	270	2.03
10	广清经济特 guangzhou-qin cooperatio	gyuan special	,	0.54	3.95	3.5(浮动, 按市场价) 3.5 (floating, based on market price)	43	2.0-4.0	,	广清、佛清从 Guangzhou- Qingyuan Expressway, Foshan- Qingyuan-Conghua Expressway	45	
11	广德(英德 guangde (yingde)		,	0.47 (平 段) 0.47 (flat load)	2.2	4.2 以下	30	1.5–2.0	,	乐广、汕昆 Lechang- Guangzhou Expressway, Shantou-Kunming Expressway	130	36.25
12	佛冈县 fogang county		/	0.54	3.15	3.8–4.9	38	2.0	12–18	京珠、汕湛 Beijing-Zhuhai Expressway, Shantou-Zhanjiang Expressway	70	11.53
13	广佛(佛冈 guangfo (fogang)		/	0.603	1.95 (未含污水处 理费) 1.95 (excluding sewage treatment)	3.8(浮动, 按市场价) 3.8 (floating, based on market price)	40	1.5–4.0	20	京珠、汕港 Beijing-Zhuhai Expressway, Shantou-Zhanijang Expressway	40	11.53
14	广清空港现代 城 guangqing airport industry no	modern logistics	,	0.55	1.3 (未含污水处 理费) 1.3 (excluding sewage treatment)	3.2-3.8	37	2.0	25	乐广、佛清从 Lechang- Guangzhou Expressway, Foshan- Qingyuan-Conghua Expressway	230	37

111111

POLICY SUPPORT

政策扶持

LIST OF POLICIES 政策列表

序号 No.	类别 Category	政策名称 Policy Title
1	工业 Industry	关于印发《清远市工业企业绿色发展专项资金管理实施细则(修订)》的通知(清工信〔2022〕 17 号) Notice on the Issuance of the Implementation Rules for the Management of Special Funds for Green Development of Industrial Enterprises in Qingyuan City (Revision) (Q.G.X. [2022] No. 17)
2		清远市人民政府办公室关于印发《清远市先进制造业和高技术制造业企业扶优计划》的通知(清府办〔2020〕36 号) Notice of the Office of the Qingyuan Municipal People's Government on the Issuance of the Plan to Support Advanced Manufacturing and High-tech Manufacturing Enterprises in Qingyuan City (Q.F.B. [2020] No. 36)
3		
4	农业 Agriculture	《中共清远市委办公室 清远市人民政府办公室关于印发《清远市农业"3 个三工程"实施方案》的通知》(清委办发电〔2018〕20 号) Notice of the Office of the Qingyuan Municipal Committee of the CPC and the Office of the Qingyuan Municipal People's Government on the Issuance of the "3+3+3 Project" Implementation Plan for Agriculture in Qingyuan City (Q.W.B.F.D. [2018] No. 20)
5	科技创新 Scientific and technological innovation	清远市人民政府关于印发清远市加快科技创新发展的若干政策的通知(粤府〔2020〕68 号〕 Notice of the Qingyuan Municipal People's Government on the Issuance of Several Policies to Accelerate the Development of Science and Technology Innovation in Qingyuan City (G.F. [2020] No. 68)
6		清远市人民政府办公室关于印发清远市推进知识产权工作实施办法的通知(清府办〔 2021〕4号) Notice of the Office of the Qingyuan Municipal People's Government on the Issuance of Measures to Promote Intellectual Property Rights Related Work in Qingyuan City (Q.F.B. [2021] No. 4)



序号 No.	类别 Ca l egory	政策名称 Policy Title	
7		清远市人民政府关于引进培养紧缺适用人才的若干规定 (清发〔2012〕27 号) Several Provisions of the Qingyuan Municipal People's Government on the Introduction and Training of Applicable Urgently Needed Talents (Q.F. [2012] No. 27)	
8	人才 Talents	关于印发清远市企业专业技术人才公寓建设方案的通知(清人才发〔2016〕6 号) Notice on the Issuance of the Scheme for the Construction of Apartments for Professional and Technical Talents of Enterprises in Qingyuan City (Q.R.C.F. [2016] No. 6)	
9			关于印发《清远市引进培养高精尖缺人才的若干规定》的通知(清人才发 [2021]1 号) Notice on the Issuance of Several Provisions on the Introduction and Training of Urgently Needed Sophisticated Talents in Qingyuan City (Q.R.C.F. [2021] No. 1)
10	上市 Listing	清远市人民政府关于印发清远市扶持企业上市办法的通知(修订)(清府〔2021〕33 号) Notice of the Qingyuan Municipal People's Government on the Issuance of the Measures of Qingyuan City to Support the Listing of Enterprises (Revision) (Q.F. [2021] No. 33)	
11	税收 Taxes	广东省财政厅地方税务局国家税务局关于继续执行少数民族自治地区企业所得税优惠政策的复函(粤财法〔2017〕11 号) Reply Letter of the Local Taxation Bureau under the Department of Finance of Guangdong Province and the State Taxation Administration on the Continued Implementation of Preferential Policies on Income Tax for Enterprises in Ethnic Minority Autonomous Regions (Y.C.F. [2017] No. 11)	
12	纺织服装 Textile and garment	清远纺织服装产业第八条 Eight Provisions for Qingyuan Textile and Garment Industry	

WW



INDUSTRY T W



一)绿色制造体系建设项目 GREEN MANUFACTURING SYSTEM CONSTRUCTION PROJECT



a one-off reward of RMB 500.000

对获得国家级绿 色工厂的企业

a one-off reward of RMB 500,000

对获得国家级绿 色供应链的企业

对产品被列入国家级 绿色设计产品名单的

-次性给予 $\frac{50}{50}$ 万元的资金奖励 -次性给予 $\frac{50}{50}$ 万元的资金奖励 -次性给予 $\frac{30}{50}$ 万元的资金奖励 a one-off reward of RMB 300,000, or

每个绿色设计产品 一次性给予 万元的资金奖励 a one-off reward of RMB 100,000 for each

奖励额度封顶50万元 The maximum amount of reward is

绿色制造体系建设项目若复核不通过且被工业和信息化部除名的企业不得申报。

Enterprises excluded by the Ministry of Industry and Information Technology due to failure to pass the review of green manufacturing and construction project are not entitled to apply for the reward.



二)重点节能项目

KEY ENERGY CONSERVATION PROJECTS

对开展电机系统节能、能源系统优化、工业锅炉(窑炉)改造、余热回收利用等方面实施的节能 技改示范项目

Demonstration projects of energy conservation and technological transformation such as energy conservation of motor systems, optimization of energy systems, renovation of industrial boilers (kilns) and waste heat recovery and utilization projects.

按节能量400元/吨标准煤奖励

单个项目节能量奖励起点为500吨 标准煤/年

最高奖励额度不超过100万元且不 超过项目总投资金额

The maximum amount of reward shall not exceed RMB 1 million and the total investment



(三)清洁生产项目

(三) CLEAN PRODUCTION PROJECTS

对我市开展自愿性清洁生产审核并通过市级以上清洁生产审核评估验收的重点行业企业。

给予5万元的资金奖励

Key enterprises in our city that have passed the voluntary cleaner production audit, assessment and acceptance at or above the municipal level are granted with a reward of RMB 50,000.

新认定的国家高新技术企业

Each of the newly recognized national high-tech enterp

给予每家一次性奖励30万元,重新认定的减半奖励。

is granted with a one-off reward of RMB 300,000 and each of the re-recognized enterprises is granted with an award of RMB 150,000.

对新认定的国家级创新平台

一次性奖励 00万元。

is granted with a one-off reward of RMB 1 million.

对新认定的省级创新平台

一次性奖励50万元。

is granted with a one-off reward of RMB 500.000.

奖励承担省级以上重大科技专项,对新获得国家、省重大科技专项立项的我市牵头单位,市政府 给予每项一次性奖励 100万元。

For leading enterprises in our city which undertake major science and technology projects at or above the provincial level and have been approved for undertaking national and provincial science and technology projects, the municipal government will give a one-off reward of RMB 1 million for each project.

建设和使用标准厂房奖补

REWARDS FOR THE CONSTRUCTION AND USE OF STANDARD WORKSHOPS

每年安排不超过800亩土地奖励指标、3000万元专项资金给予扶持。全市各省级及以上开发 区产业园(集聚地)按每平方米20元标准给予建设补贴:中北部片区的园区按3元/月/平方米给予连 续3年的租金补助。

Up to 800 mu of land incentive quota and special fund of RMB 30 million shall be granted each year. Industrial parks (clusters) in development zones at provincial level and above in the city are supported at a rate of 20 RMB per square meter for their construction; parks in the central and northern areas are given rental subsidies at a rate of 3 RMB/month/square meter for three consecutive years.

AGRICULTURE 农业

- 企业获得国家级农业龙头企业称号奖励100万元,获得省级农业龙头企业称号奖励20万元
 - Enterprises that have won the title of National Agricultural Leading Enterprise are granted with a reward of RMB 1 million and those that have won the title of Provincial Agricultural Leading Enterprise are granted with a reward of RMB 200,000.
- 每年支持4个经考核认定的市级农业产业园、每个500万元。

A subsidy of RMB 5 million is granted to municipal agricultural industrial parks identified by assessment each year



SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL INNOVATION 科技创新

进一步降低企业研发成本,在全面执行国家研发费用税前加计扣除75%政策基础 上,鼓励有条件的县(市、区),高新区对评价入库的科技型中小企业增按25%研发费 用税前加计扣除标准给予奖补。

To further reduce R&D cost of enterprises, the national policy of pre-tax deduction of 75% for R&D expenses is fully implemented. In eligible counties (cities, districts) and high-tech zones, rewards are granted to small and medium-sized scientific and technological enterprises that are entitled for the pre-tax deduction, namely an amount equal to 25% R&D expenses before tax.

对当年新认定的 高新技术企业

Newly recognized high-tech enterprises in the year are grante

给予一次性奖励、最高30万元 重新认定的减半奖励

with a one-off reward of up to RMB 300,000 and re-recognized enterprises are granted with a oneoff award of RMR 150 000

给予一次性补助,最高 100 万元

off subsidy of up to RMB 1 million.

对新认定的包括省级工程 技术研究开发中心、省重 点实验室等省级研发机构

给予一次性补助,最高50万元

with a one-off subsidy of up to RMB 500.000.

材新认定的市级工程技 研究开发中心

给予一次性补助,最高 5万元

with a one-off subsidy of up to RMB 150.000

对国家实验室、省实验室、重 大科学装置等重大科技基础设 施建设,采取"一事一议"

a reward of up to RMB 5 million is granted to them on a case-by-case basis.

are aranted with a one-off subsidy of up to RMB 4 million. 对新认定的省级新型研发 机构、省技术创新中心

are granted with a one-off subsidy of up to RMB 2 million.

给予一次性补助,最高400万元 给予一次性补助,最高200万元 分别给予150万元、100万元 50万元一次性奖励

> are granted with one-off rewards of RMF 1.5 million, RMB 1 million and RMB 500,000 respectively.

对在我市辖区内的国家级、省级、市级科技企业孵化器(含科技企业加速器),其 每孵化一家高新技术企业给予奖励10万元,每年每家总额不超100万元。

Each of the national, provincial and municipal science and technology business incubators (including science and technology business ness accelerators) within the jurisdiction of our city is granted with a reward of RMB 100,000 for each high-tech enterprise they incubate, and the total amount of reward for each enterprise will not exceed RMB 1 million each year.

对新认定为国家级 农业科技园区的

Each of the newly recognized national agricultural science and technology

给予每家一次性100万元奖励

is granted with a oneoff reward of RMB 1 million. 对新认定为省级农 **W科技园区的**

Each of the newly reco al science and technolo

给予每家一次性50万元奖励

is granted with a oneoff reward of RMB 500 000 对新认定的国家级 星创天地

Each of the newly recog nized national star-creat na worlds

给予每家一次性30万元奖励

is granted with a one-off reward of up to RMB 300 000. 对新认定的省级星 刘天地

给予每家一次性15万元奖励

is granted with a oneoff reward of RMB 150 000

• 对将自主发明专利转化上升为国际标准、国家标准、行业标准并发布实施的牵头企业, 分别给予一次性20万元、15万元、10万元奖励。

For leading enterprises whose independent invention patents have been upgraded into international standards, national standards and industry standards, and these standards have been promulgated and implemented by them, they are granted with one-off rewards of RMB 200,000, RMB 150,000 and RMB 100,000 respectively.

对企业开展的专利导航、专利预警分析项目择优给予单项最高20万元扶持。

Projects of patent navigation and patent early warning analysis undertaken by enterprises shall be given a support fund of up to RMB 200,000 for each project.

• 对新认定的国家知识产权示范企业、国家知识产权优势企业、省知识产权示范企业 分别给予一次性资助20万元、10万元、8万元。

Newly recognized national intellectual property demonstration enterprises, national intellectual property superiority enterprises and provincial intellectual property demonstration enterprises are granted with a one-off subsidy of RMB 200,000, RMB 100,000 and RMB 80,000 respectively



TALENTS 人才类

六类人才可获安家补贴

RESETTLEMENT SUBSIDY AVAILABLE FOR SIX CATEGORIES OF TALENTS

国家级专家、行政领军人才

安家费补助50万元 Resettlement subsidy of 500,000 RME

每月发 人才津贴4000元 Talent allowance of 4,000 RMB granted per month

博导、省级领军人才

安家费补助40万元

每月发 人才津贴4000元

院士

安家费补助100万元

每月发人才津贴10000元

境外(海归)人才

安家费补助20万元

每月发 人才津贴3000元 Talent allowance of 3,000 RMB granted per month

正高专业技术资格人才

安家费补助15万元

每月发 人才津贴2000元

研究生、高级技能人才

安家费补助10万元

每月发人才津贴1000元

五种人才可免费入住公寓

KINDS OF TALENTS FREE OF CHARGE

在我市企业工作,或在清远高新区新型研发机构或孵化器从事专业研发工作,个人没有 住房和未享受人才住房优惠政策且急需解决住房的紧缺适用人才及其团体,符合相关对象条 件的,可以申请享受住用我市人才公寓。

Urgently needed talents and their teams without personal housing, haven't enjoyed talent housing preferences and are in urgent need of housing, may apply for occupancy in talent apartments in Qingyuan if working at any enterprises here or engaged in professional R&D in new R&D institutions or incubators in Qingyuan High-Tech Industry Development Zone and qualified as applicable.

获得省级及 以上称号的

总部经济工作领导 \组审定的总部企业

对引进带着重大项 目、带领关键技术、 带动新兴学科的高端

lead key technologies

最高可获 500万元项目资助

drive emerging disciplines are granted with a subsidy of up to RMB 5 million.

研团队,按每年资助 3-5个的目标给予入

一次性资助 100万元、 300万元、500万元

with a one-off subsidy of RMB 1 million, RMB 3 million and RMB 5 million as appropriate with the goal of giving support to 3-5 teams each year.

对在我市民族地区工 作且获得高级专业技 术资格并被聘为相应 专业技术岗位的事业

单位在岗工作人员

每人每年补助 12000元

with a subsidy of RMB 12,000 each year.

每人每年补助4800元

each of them is granted with a subsidy of RMB 4,800.



对获得国家科学技术进步奖,我市为第一完成单位的按照奖励等级分别给予一次性100万元、80万元、50万元奖励,我市为参与单位的按相应等级给予50%奖励。对获得广东省科学技术进步奖,我市为第一完成单位的按照奖励等级分别给予一次性80万元、40万元、20万元奖励,我市为参与单位的按相应等级给予50%奖励。对于获得不设等级的国家级和省级科技奖项,分别给予一次性50万元、30万元奖励。

For those win national science and technology progress awards and thus making our city the first to make such achievement, , one-off rewards of RMB 1 million, RMB 800,000 and RMB 500,000 are granted, and for those involve the city in the achievement a reward of 50% of the amounts will be granted. For those win Guangdong Provincial Science and Technology Progress Awards and thus making our city the first to make such achievement, one-off rewards of RMB 800,000, RMB 400,000 and RMB 200,000 are granted for each of them, and for those involve the city in the achievement, a reward of 50% of the amounts above-mentioned are granted. For those win national and provincial science and technology awards without grading, a one-off reward of RMB 500,000 and RMB 300,000 is granted for each of them.

对获得中国专利奖金奖、银奖、优秀奖的第一发明人(设计人)分别按30万元、20万元、15万元给予奖励,获得广东省专利奖金奖、银奖、优秀奖的第一发明人(设计人)分别按20万元、15万元、10万元给予奖励,获得广东杰出发明人奖的给予10万元奖励。

The first inventor (designer) who won the China Patent Prize, Silver Award and Excellence Award is granted with a reward of RMB 300,000, RMB 200,000 and RMB 150,000 respectively. The first inventor (designer) who won the Guangdong Patent Bonus Award, Silver Award and Excellence Award is granted with a reward of RMB 200,000, RMB 150,000 and RMB 100,000 respectively. Those who won the Guangdong Outstanding Inventor Award are granted with a reward of RMB 100,000.

LISTED ENTERPRISES

上市

(一)对在境内上市的清远企业最高给予总额人民币1000万元的奖励, 并按以下方式兑现。

(—) QINGYUAN ENTERPRISES LISTED IN CHINA ARE GRANTED WITH A MAXIMUM REWARD OF RMB 10 MILLION, WHICH WILL BE CASHED IN THE FOLLOWING WAYS.

完成股份制改造和上市辅导,并经广 东证监局验收合格后

he stockholding reform, pre—listing tutoring and acceptance by Guangdong Securities Regu atory Bureau.

奖励300万元

will be given a reward of RMB 3 million

企业取得中国证监会首次公开发行股票核准或注册批复并上市后

After the enterprise obtains the approval or registration approval for the initial public offering of shares by the China Securities Regulatory Commission and goes public

奖励200-500万元

it will be given a reward of RMB 2-5 million.

对于首次发行股票募集资金3亿元(含)以上,5亿元(不含)以上

For enterprises that raise more than RMB 300 million (inclusive) and RMB 500 million (exclusive) from initial public offering

另外再分别给予100万元、200万元奖励

an additional reward of RMB 1 million and RMB 2 million will be given to each of them respectively.

44

(二)对境外上市的,给予总额300万元的奖励。

(二) ENTERPRISES LISTED OVERSEAS ARE GRANTED WITH A REWARD TOTALING RMB 3 MILLION.

(三) 异地"买壳"、"借壳"上市并把上市企业注册地址迁入我市且依法纳税的,给予一次性奖励300万元。

(三) FOR ENTERPRISES THAT ARE INVOLVED IN "GOING PUBLIC THROUGH A REVERSE MERGER" OR "BACK-DOOR LISTING" IN DIFFERENT PLACES AND MOVE THE REGISTERED ADDRESS OF THE LISTED ENTERPRISES INTO OUR CITY AND PAY TAXES ACCORDING TO LAW, THEY ARE GRANTED WITH A ONE-OFF REWARD OF RMB 3 MILLION.

TAX 税收

连山壮族瑶族自治县、连南瑶族自治县免征本地区企业应缴纳企业所 得税中属于地方分享部分(40%,含省级和市县级)。

Local enterprises in Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County and Liannan Yao Autonomous County shall be exempted from the local share (40%, including the provincial, city and county levels) of income tax payable.

HEADQUARTERS ECONOMY 总部经济

1、设立总部企业落户奖。新设立(新投产)或迁入落户我市的企业,满一个纳税年度之日起,经申报认定为总部企业的,可申请总部企业落户奖。每个企业奖励总额300万元。

Awards for enterprises settling down headquarters in Qingyuan are set up. Enterprises that are newly established (newly put into production) or settled down in our city, which have been declared as headquarters enterprises after one tax year, may apply for the award. In this case, each enterprise is granted with a reward totaling RMB 3 million.

2、设立总部企业经济贡献奖。经核准认定为总部企业的,自认定次年起连续3年,可申请总部企业经济贡献奖。每年奖励金额按照该企业当年度对我市地方经济贡献额对比上一年度的增量部分100%给予奖励。

Economic contribution awards for headquarters enterprises are set up. Enterprises recognized as headquarters enterprises may apply for the economic contribution award for headquarters enterprises for three consecutive years from the following year. The annual reward amount is 100% of incremental portion in the contribution of the enterprise to the local economy of our city in the current year compared with the previous year.

ight provisions for qingyuan textile and garment industry 清远纺织服装产业八条

第一条

企业固定资产投资奖励。按实际固定 资产投资金额比例,最高奖励1000万元。对固投达5亿元以上的项目,按 照"一事一议"方式奖励支持。

Reward for investment in fixed assets by enterprises. According to the proportion of actual investment in fixed assets, the maximum reward is RMB 10 million. For projects with investment in fixed assets of more than RMB 500 million, reward is granted on a case-by-case basis.

第二条

企业搬迁补贴。给予最高10万元 搬迁补贴。

Subsidy for enterprise relocation. A subsidy of up to RMB 100,000 is granted.

第三条

企业经济贡献奖励。实行"三免两减半",即前三年按对地方经济贡献的100%给予奖励,第4至5年按照50%给予奖励。

Economic contribution rewards for enterprises. The policy of "Full Reward in Three Years and Half of Award Amount in Two Years" is adopted. It means that 100% of the contribution to the local economy will be granted as a reward in the first three years, and 50% of the contribution will be granted as a reward in the fourth to fifth years.

第四条

企业招工稳岗补贴。内容包含了新员工岗前培训、高校毕业生就业补贴、技能提升补贴、适岗培训等一系列举措,既有奖给企业的、也有奖给个人的。

Subsidy for recruitment of enterprises. It includes subsidy for pre-job training of new employees, subsidy for employment of college graduates, subsidy for skill improvement, and subsidy for on-the-job training. The subsidy is available both to enterprises and individuals.

第五条

企业技术改造、产业集群数字化转型奖励。对于开展技改的省级项目,最高奖励5000万元,市级项目最高100万元。对于符合条件的数字化转型试点项目,累计可奖励2000万元。

Rewards for technological transformation of enterprises and digital transformation of industry clusters. Projects involved in technological transformation at the provincial level are granted with a reward of up to RMB 50 million and that at the municipal level are granted with a reward of up to RMB 1 million. Eligible digital transformation pilot projects are granted with a reward totaling RMB 20 million.

第七条

企业科技创新奖励。对于认定为高新技术 企业或标杆高新技术企业的,最高奖励 100万元。

Rewards for enterprise scientific and technological innovation. Enterprises that are recognized as high-tech enterprises or benchmarking high-tech enterprises are granted with a

第六条

培育中小微企业、总部企业发展奖励。对于小升规或升规后工业增加值仍保持10%以上增长的企业,每家奖补20万元。对于国家新认定的专精特新"小巨人"企业,每家奖补120万元。对于总部企业,可享受落户奖300万元以及经济贡献、高管生活补助等奖励。

Rewards for nurturing micro, small and medium-sized enterprises and development of headquarters enterprises. For small and micro enterprises that are upgraded to enterprises above designated size or enterprises whose industrial added value keeps increasing by more than 10% after the upgrading, each enterprise is granted with a reward of RMB 200,000. The 'Little Giant' enterprises which are newly recognized by the state and specialized in specialty and novelty are granted with a reward of RMB 1.2 million each. Headquarters enterprises are granted with a settlement reward of RMB 3 million, reward for economic contribution, living allowance for senior executives and other rewards.

第八条

提供资源要素保障和综合配套服务。我市将统筹银行、证券、基金、保险等金融机构加大对纺织服装产业的支持,加大贷款、基金投放力度,同时在要素资源上加大供给,提供完善的配套服务。

Provision of resource support and comprehensive supporting services. Qingyuan will make a overall plan in terms of banks and securities, funds, insurance and other financial institutions to increase support for the textile and garment industry, increase the supply of loans and funds, and increase the supply of resources to provide complete supporting services at the same time.

MATERIALS REQUIRED FOR ACCESS

准入资料

项目准入申请资料清单 LIST OF APPLICATION DOCUMENTS FOR PROJECT ACCESS

落户申请书、项目遴选申报表 Settlement application form, project selection declaration form	投资方近三年完税证明 Investors' duty-paid proof for the last three years
项目信息采集表、项目备案表 Project information collection form, project registration form	项目环保情况说明及近三年环保监测报告 Description of environmental protection and environmental monitoring reports of projects for the last three years
投资建设计划书、项目情况综合报告 Investment and construction plans, comprehensive reports of project status	项目安全生产情况(要素)说明 Description of work safety for projects (elements)
项目可行性研究报告 Reports of project feasibility study	投资方近年来取得的行业地位、科技水平、 驰名商标以及发明专利证书 Certificates of industry status, technology level, well- known trademarks and invention patents obtained by investors in recent years
产品或服务介绍 Introduction of products or services	申请人对所提交申请材料内容真实性负责的 承诺书 Letter of the applicant guaranteeing the authenticity of the submitted application materials
用地规划图、选址红线图以及规划要素说明 Site plan, red line chart for site selection and description of planning elements	公司营业执照复印件 Copy of business license
投资方近三年财务报表、财务审计报告 Financial statements and financial audit reports of investors for the last three years	法人及联系人身份证复印件 Copies of ID cards of legal persons and contact persons

SERVICE INFORMATION

服务信息

序号 No.	地区、园区名称 District or park name	招商服务机构名称 Name of investment promotion agency	地址 Address	办公电话 Office phone number
1	清远市 Qingyuan	清远市商务局 Qingyuan Municipal Bureau of Commerce	清远市清城区人民二路 7 号机关办公大楼 4 号楼 6011 Government Office Building 4, No. 7, Second Renmin Road, Qingcheng, District, Qingyuan City, 6011	0763-3364054
2	广东清远高新技术 产业开发区 Qingyuan High-Tech Industry Development Zone, Guangdon	广东清远高新技术产业开发区管 理委员会企业服务局 Enterprise Service Bureau under the Management Committee of Qingyuan High-Tech Industry Development Zone, Guangdong	清远市清城区清远高新技术产业开发区 1 号 No. 1, Qingyuan High-Tech Industry Development Zone, Qingcheng District, Qingyuan City	0763-3484548
3	清远市清城区 Qingcheng District, Qingyuan	清远市清城区工业和信息化局(企 业服务中心) Industry and Information Technology Bureau (Enterprise Service Center) of Qingcheng District, Qingyuan City	清远市清城区行政文化中心大楼 4 楼 F/4, Administration and Culture Center Building, Qingcheng District, Qingyuan	0763-3933149



序号 No.	地区、远 District or p		招商服务机构名称 Name of investment promotion agency	地址 Address	办公电话 Office phone number
4	广州(清远)产业转移工业园 Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial Park		广州(清远)产业转移工业园管委 会招商引资局 Investment Promotion Bureau of Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial Park Management Committee	清远市清城区广州(清远)产业转 移工业园广州路1号 No.1, Guangzhou Road, Guangzhou (Qingyuan) Industrial Transfer Industrial Park, Qingcheng District, Qingyuan	0763–6979915
5	广州花都(清新)产业转移工 业园 Guangzhou Huadu (Qingxin) Industrial Transfer Industrial Park		清新区工业和信息化局广州花都 (清新)产业转移工业园管理委员会 Qingxin District Industry and Information Technology Bureau Guangzhou Huadu (Qingxin) Industrial Transfer Industrial Park Management Committee	清远市清新区玄真路 49 号 No.49, Xuanzhen Road, Qingxin District, Qingyuan	0763–5811372 0763–5673628
6	广德(英德)产业园 Guangde (Yingde) Industrial Park			清远市英德市英红镇皇朝大道科德 汇产业服务中心 521 办公室 Office Room 521, Kedehui Industrial Service Center, Huangchao Avenue, Yinghong Town, Yingde, Qingyuan City	0763-2668851
7	清远英德高新技术产业开发区 广州白云(英德)产业转移工 业园 Gingyuan Yingde High-tech Industrial Development Zone Guangzhou Baiyun (Yingde) Industrial Transfer Industrial Park		英德市招商中心 Yingde City Investment Promotion Center	清远市英德市和谐路 1 号政务服务中 心科技馆 316 No. 316, Science and Technology Museum, Government Service Center, No. 1, Hexie Road, Yingde, Qingyuan	0763- 6836696
8	佛冈产业转移 工业园 Fogang Industrial Transfer Industrial Park	广佛(佛冈) 产业园 Guangfo (Fogang) Industrial Park	广清经济特别合作区广佛(佛冈) 产业园管理委员会经济发展部 Economic Development Department of Guangfo (Fogang) Industrial Park Management Committee of Guangqing Special Economic Cooperation Zone	清远市佛冈县汤塘镇广佛产业园管 委会 108 No. 108, Guangfo Industrial Park Management Committee, Tangtang Town, Fogang County, Qingyuan	0763–4633739
·		其他片区 Other areas	佛冈工业园管理委员会 Fogang Industrial Park Management Committee	清远市佛冈县石角镇振兴北路综合 行政服务中心 313A Room 313A, Comprehensive Administrative Service Center, Zhenxing Road North, Shijiao Town, Fogang County, Qingyuan	0763-4278009
9	广清空港现代物流产业新城 Guangqing Airport Modern Logistics Industry New Town		广东广清空港产业新城建设投资有限公司 Guangdong Guangqing Airport Industrial New Town Construction Investment Co., Ltd.	清远市清城区广清大道 77 号金御商 务中心 3 楼 F/3, Jinyu Business Center, No.77, Guangqing Avenue, Qingcheng District, Qingyuan City	0763-3785212
10	广东连州产业转移园 Guangdong Lianzhou Industrial Transfer Park		清远民族工业园管理委员会招商办 Investment Promotion Office of Qingyuan Ethnic Industrial Park Management Committee	清远市连州市九陂镇兴园路清远民族工业园管理委员会 Management Committee of Qingyuan Ethnic Industrial Park, Xingyuan Road, Jiupi Town, Lianzhou, Qingyuan	0763-6676912
11	阳山县 Yangshan County	七拱集聚区 Qigong Cluster Area	阳山县工业和信息化局 Yangshan County Bureau of Industry and Information Technology	清远市阳山县韩愈路 28 号行政服务 中心四楼 F/4, Administrative Service Center, No. 28, Hanyu Road, Yangshan County, Qingyuan	0763–7800681
12	连南瑶族自治 县 Liannan Yao Autonomous County	民族生态产业 园 Ethnic Eco- Industrial Park	连南县招商服务中心 Liannan County Investment Promotion Service Center	清远市连南县三江镇文明路 2 号 No.2, Wenning Road, Sanjiang Town, Liannan County, Qingyuan	0763-8672277
13	连山壮族瑶族 自治县 Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County	永和镇产业园 区 Yonghe Town Industrial Park	连山壮族瑶族自治县经济发展促进 局招商办 Investment Promotion Office of Economic Development Promotion Bureau of Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County	清远市连山壮族瑶族自治县政府办公大楼三楼 312 Room 312, F/3, Government Office Building, Lianshan Zhuang and Yao Autonomous County, Qingyuan	0763-8730188

WW